II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 17 maggio 1979

che fissa il codice e le norme-tipo riguardanti la trascrizione in una forma suscettibile di lettura meccanica dei dati relativi alle indagini di base sulle superfici viticole

(79/491/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio, del 5 febbraio 1979, concernente le indagini statistiche sulle superfici viticole [1], in particolare l'articolo 4, paragrafo 4,

considerando che, ai sensi dell'articolo 4, paragrafo 4, del regolamento (CEE) n. 357/79, gli Stati membri che elaborano i risultati delle loro indagini di base mediante processi informatici devono comunicare tali risultati in una forma suscettibile di lettura meccanica ;

considerando che l'attrezzatura di cui la Commissione dispone per l'analisi dei risultati delle indagini statistiche sulle superfici viticole e la necessità di un impiego razionale di tale attrezzatura impongono che sia prescritto un formato tipo per la trascrizione dei dati in una forma suscettibile di lettura meccanica e stabilita secondo la procedura prevista dall'articolo 8 di detto regolamento ;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente di statistica agraria,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

I supporti per la lettura meccanica utilizzati dagli Stati membri, che elaborano i risultati delle indagini mediante processi informatici per raccogliere i dati di cui agli articoli 2 e 5 del regolamento (CEE) n. 357/79, devono essere nastri magnetici.

Articolo 2

I codici e le norme-tipo per la trascrizione su nastro magnetico dei dati di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 357/79 devono essere conformi alla descrizione contenuta negli allegati alla presente decisione.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 17 maggio 1979.

Per la Commissione

François-Xavier ORTOLI

Vicepresidente

---

(1) GU n. L 54 del 5. 3. 1979, pag. 124.

ALLEGATO I

CARATTERISTICHE DEI NASTRI MAGNETICI PER LA TRASMISSIONE A EUROSTAT DEI RISULTATI DELLE INDAGINI DI BASE SULLE SUPERFICI VITICOLE

(Regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio)

DISPOSIZIONI GENERALI

I. Gli Stati membri che elaborano i risultati delle indagini mediante processi informatici devono comunicare a Eurostat l'informazione registrata in conformità delle caratteristiche di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 357/79 nella forma seguente :

1. L'informazione riproduce dati globali sulle aziende agricole se l'indagine è esaustiva (o dati globali estrapolati sulle aziende agricole, se l'indagine si basa su un campionamento casuale), e non ha per oggetto le singole aziende agricole.

2. L'informazione dev'essere trasmessa su nastro magnetico a 9 piste 1600 BPI (630 bytes/cm) con etichetta standard.

3. L'informazione deve avere una lunghezza di registrazione fissa pari a 308 posizioni e sarà registrata in EBCDIC.

4. I primi 2 campi di ogni registrazione devono contenere informazioni che ne consentano l'identificazione. Il primo campo (3 posizioni) identifica l'unità geografica, la cui codificazione è riportata nelle disposizioni particolari e nell'allegato II.

5. Il secondo campo (2 posizioni) identifica la tabella del programma di tabelle previsto dal regolamento (CEE) n. 357/79. La codificazione delle tabelle è riportata nelle disposizioni particolari.

6. Il numero ed il formato dei campi in ogni registrazione varia a seconda della tabella per talune tabelle. Se non si raggiunge la lunghezza di 308 posizioni la registrazione sarà completata da spazi in bianco alla fine.

7. Le informazioni vanno registrate con allineamento a destra in ogni campo.

8. I dati riguardanti le superfici vanno riportati in ha, con due decimali e virgola virtuale.

9. Gli Stati membri possono scegliere il fattore di blocco che ritengono più opportuno e debbono darne comunicazione a Eurostat.

10. Le registrazioni devono essere classificate per unità geografica, per tabella, per classi di grandezza o per varietà.

11. Le procedure amministrative tipo per la trasmissione a Eurostat degli schedari magnetici devono essere stabilite dallo stesso Eurostat e dagli Stati membri.

II. Nelle pagine seguenti si riportano per ogni tabella e per i vari articoli di una registrazione :

a) i codici da utilizzare,

b) il numero massimo di digits richiesto per l'articolo considerato,

c) la numerazione consecutiva delle voci per i vari articoli.

DISPOSIZIONI PARTICOLARI

I primi 2 campi di ogni registrazione contengono le seguenti informazioni :

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
1. Unità geografica	vedi allegato II	3	1 — 3
2. Tabelle		2	4 — 5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
3	30		
4	40		
5 (1)	50		

(1) Per questa tabella è opportuno che gli Stati membri che elaborano i risultati delle indagini di base mediante processi informatici trasmettano a Eurostat le informazioni di cui all'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio, su nastro magnetico.

Nell'elenco seguente sono indicate le specificazioni delle registrazioni per ogni tabella :

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 1			
1.1. Classe di grandezza delle superfici coltivate a vite (ha)		2	6 — 7
< 0,10	01		
0,10 — < 0,20	02		
0,20 — < 0,30	03		
0,30 — < 0,50	04		
0,50 — < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 (b)	11		
10 — < 20 (a) (b)	12		
20 — < 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Totale classi	41		

(a) Per le unità geografiche in Francia e in Italia queste tre classi possono essere raggruppate in un'unica classe « ≥ 10 ha ».
(b) Per le unità geografiche nella Repubblica federale di Germania e nel Granducato del Lussemburgo, queste quattro classi possono essere raggruppate in un'unica classe « ≥ 5 ha ».

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
1.2. Totale			
Aziende (N)		7	8 — 14
SAU (ha)		10	15 — 24
Superficie (ha)		9	25 — 33
1.3. Uve da vino			
Totale			
Aziende (N)		7	34 — 40
SAU (ha)		10	41 — 50
Superficie (ha)		9	51 — 59
V.q.p.r.d.			
Aziende (N)		7	60 — 66
SAU (ha)		10	67 — 76
Superficie (ha)		9	77 — 85
Altri vini			
Totale			
Aziende (N)		7	86 — 92
SAU (ha)		10	93 — 102
Superficie (ha)		9	103 — 111
Di cui per acqueviti			
Aziende (N)		7	112 — 118
SAU (ha)		10	119 — 128
Superficie (ha)		9	129 — 137
1.4. Uve da tavola			
Aziende (N)		7	138 — 144
SAU (ha)		10	145 — 154
Superficie (ha)		9	155 — 163
1.5. Superficie piantata con portainnesti non ancora innestati			
Aziende (N)		7	164 — 170
SAU (ha)		10	171 — 180
Superficie (ha)		9	181 — 189
1.6. Superficie per la moltiplicazione vegetativa della vite			
Barbatellai			
Aziende (N)		7	190 — 196
SAU (ha)		10	197 — 206
Superficie (ha)		9	207 — 215
Vigneti di viti madri di portainnesto			
Aziende (N)		7	216 — 222
SAU (ha)		10	223 — 232
Superficie (ha)		9	233 — 241

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 2 (tabelle da 2.1 a 2.5)			
2.1. Classi di grandezze delle superfici coltivate a vite (vedi tabella 1)	vedi tabella 1	2	6 — 7
2.2. **Totale**			
Aziende (N)		7	8 — 14
SAU (ha)		10	15 — 24
Superficie (ha)		9	25 — 33
> 0 — < 10			
Aziende (N)		7	34 — 40
SAU (ha)		10	41 — 50
Superficie (ha)		9	51 — 59
10 — < 25			
Aziende (N)		7	60 — 66
SAU (ha)		10	67 — 76
Superficie (ha)		9	77 — 85
25 — < 50			
Aziende (N)		7	86 — 92
SAU (ha)		10	93 — 102
Superficie (ha)		9	103 — 111
50 — < 75			
Aziende (N)		7	112 — 118
SAU (ha)		10	119 — 128
Superficie (ha)		9	129 — 137
75 — < 90			
Aziende (N)		7	138 — 144
SAU (ha)		10	145 — 154
Superficie (ha)		9	155 — 163
≥ 90			
Aziende (N)		7	164 — 170
SAU (ha)		10	171 — 180
Superficie (ha)		9	181 — 189

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 3			
3.1. Classi di grandezza delle superfici coltivate a vite (vedi tabella 1)	vedi tabella 1	2	6 — 7
3.2. **Totale**			
Aziende (N)		7	8 — 14
Totale (ha)		9	15 — 23
V.q.p.r.d. (ha)		9	24 — 32
0			
Aziende (N)		7	33 — 39
Totale (ha)		9	40 — 48
V.q.p.r.d. (ha) (il valore dev'essere ugale a 0)		9	49 — 57
> 0 — < 10			
Aziende (N)		7	58 — 64
Totale (ha)		9	65 — 73
V.q.p.r.d. (ha)		9	74 — 82
10 — < 25			
Aziende (N)		7	83 — 89
Totale (ha)		9	90 — 98
V.q.p.r.d (ha)		9	99 — 107
25 — < 50			
Aziende (N)		7	108 — 114
Totale (ha)		9	115 — 123
V.q.p.r.d. (ha)		9	124 — 132
50 — < 75			
Aziende (N)		7	133 — 139
Totale (ha)		9	140 — 148
V.q.p.r.d. (ha)		9	149 — 157
75 — < 90			
Aziende (N)		7	158 — 164
Totale (ha)		9	165 — 173
V.q.p.r.d. (ha)		9	174 — 182
90 — < 100			
Aziende (N)		7	183 — 189
Totale (ha)		9	190 — 198
V.q.p.r.d. (ha)		9	199 — 207
100			
Aziende (N)		7	208 — 214
Totale (ha)		9	215 — 223
V.q.p.r.d. (ha) (uguale al campo precedente)		9	224 — 232

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 4			
Per ogni registrazione vi sono tre varietà con la medesima struttura			
4.1. PRIMA VARIETÀ			
4.1.1. **Varietà**			
La codificazione delle varietà è riportata nell'allegato III	vedi allegato III	4	6 — 9
4.1.2. **Classi di età**			
Totale			
superficie (ha)		9	10 — 18
Classe d'età 1			
classificazione	10	2	19 — 20
superficie (ha)		9	21 — 29
Classe d'età 2			
classificazione	20	2	30 — 31
superficie (ha)		9	32 — 40
Classe d'età 3			
classificazione	30	2	41 — 42
superficie (ha)		9	43 — 51
Classe d'età 4			
classificazione	40	2	52 — 53
superficie (ha)		9	54 — 62
Classe d'età 5			
classificazione	41	2	63 — 64
superficie (ha)		9	65 — 73
Classe d'età 6			
classificazione	45	2	74 — 75
superficie (ha)		9	76 — 84
Classe d'età 7			
classificazione	21	2	85 — 86
superficie (ha)		9	87 — 95
Classe d'età 8			
classificazione	22	2	96 — 97
superficie (ha)		9	98 — 106
4.2. SECONDA VARIETÀ			
4.2.1. **Varietà**	vedi allegato III	4	107 — 110
4.2.2. **Classi d'età**			
Totale (ha)		9	111 — 119
Classi d'età da 1 a 8			
classificazione		8 campi da 2	120 — 207
superficie (ha)		8 campi da 9	

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
4.3. TERZA VARIETÀ			
4.3.1. **Varietà**	vedi allegato III	4	208 — 211
4.3.2. **Classi d'età**			
Totale (ha)		9	212 — 220
Classi d'età da 1 a 8			
classificazione		8 campi da 2	221 — 308
superficie (ha)		8 campi da 9	

I campi di registrazione per varietà devono essere completati con degli zeri, quando tutte le classi non sono utilizzate.

Se nell'ultima registrazione vi è una sola (o due) varietà, l'informazione relativa alla varietà mancante (o alle varietà mancanti) deve essere indicata con degli zeri (bytes 107—308 o 208—308).

	Codice	Cifre	Numero byte sul nastro
TABELLA 5			
5.1. **Totale**			
Superficie (ha)		9	6 — 14
5.2. **V.q.p.r.d.**			
Totale delle superfici (ha)		9	15 — 23
Classe di rendimento I			
classificazione (1)		2	24 — 25
superficie (ha)		9	26 — 34
Classe di rendimento II			
classificazione (1)		2	35 — 36
superficie (ha)		9	37 — 45
Classe di rendimento III			
classificazione (1)		2	46 — 47
superficie (ha)		9	48 — 56
Classe di rendimento IV			
classificazione (1)		2	57 — 58
superficie (ha)		9	59 — 67
Classe di rendimento V			
classificazione (1)		2	68 — 69
superficie (ha)		9	70 — 78
5.3. Altri vini			
Totale delle superfici (ha)		9	79 — 87
Classi di rendimento da I a V			
classificazione (1)		5 campi da 2	88 — 142
superficie (ha)		5 campi da 9	

(1) I codici per questa classificazione di rendimento (numero e limiti) saranno fissati in seguito.

ALLEGATO II

UNITÀ GEOGRAFICHE DI CUI ALL'ARTICOLO 4, PARAGRAFO 3, DEL REGOLAMENTO (CEE) N. 357/79 DEL CONSIGLIO

	Codice
REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA (regioni viticole)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANCIA	430
Dipartimenti o gruppi di dipartimenti	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes — Aube — Marne — Haute-Marne	439
Cher — Eure-et-Loir — Indre — Indre-et-Loire — Loir-et-Cher — Loiret	442
Côte-d'Or — Nièvre — Saône-et-Loire — Yonne	444
Meurthe-et-Moselle — Meuse — Moselle — Vosges	445
Bas-Rhin — Haut-Rhin	446
Doubs — Jura — Haute-Saône — Territoire de Belfort	447
Loire-Atlantique — Maine-et-Loire — Sarthe — Vendée	448
Deux-Sèvres — Vienne	401
Dordogne — Landes — Lot-et-Garonne — Pyrénées-Atlantiques	402
Ariège — Aveyron — Haute-Garonne — Lot — Hautes-Pyrénées — Tarn — Tarn-et-Garonne	403
Corrèze — Haute Vienne	453
Ain — Drôme — Isère — Loire — Rhône — Savoie — Haute-Savoie	404
Cantal — Allier — Haute-Loire — Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence — Hautes-Alpes — Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud — Haute-Corse	458

	Codice
ITALIA	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forlì	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638
Perugia	639
Terni	640

	Codice
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUSSEMBURGO (Granducato) rappresenta una unità geografica	805

ALLEGATO III

CODICE DELLE VARIETÀ PARTICOLARI DI UVE DA VINO PER LA TRASMISSIONE A EUROSTAT DEI RISULTATI DELLE INDAGINI STATISTICHE SULLE SUPERFICI VITICOLE

(Regolamento (CEE) n. 357/79 del Consiglio)

Varietà	Codice
1. REPUBBLICA FEDERALE DI GERMANIA	
Singole varietà (da specificare)	
Nere	1000 — 1998
Totale	1999
Bianche e altri colori	2000 — 2991
Totale	2992
Totale delle singole varietà	2993
Altre varietà	
Nere	2994
Bianche e altri colori	2995
Totale	2996
Totale delle varietà	
Nere	2997
Bianche e altri colori	2998
Totale	2999
2. FRANCIA	
Singole varietà (da specificare)	
Nere	3000 — 3998
Totale	3999
Bianche e altri colori	4000 — 4991
Totale	4992
Totale delle singole varietà	4993
Altre varietà	
Nere	4994
Bianche e altri colori	4995
Totale	4996
Totale delle varietà	
Nere	4997
Bianche e altri colori	4998
Totale	4999

Varietà	Codice
3. ITALIA	
Singole varietà (da specificare)	
Nere	5000 — 5998
Totale	5999
Bianche e altri colori	6000 — 6991
Totale	6992
Totale delle singole varietà	6993
Altre varietà	
Nere	6994
Bianche e altri colori	6995
Totale	6996
Totale delle varietà	
Nere	6997
Bianche e altri colori	6998
Totale	6999
4. LUSSEMBURGO (Granducato)	
Singole varietà (da specificare)	
Nere	7000 — 7998
Totale	7999
Bianche e altri colori	8000 — 8991
Totale	8992
Totale delle singole varietà	8993
Altre varietà	
Nere	8994
Bianche e altri colori	8995
Totale	8996
Totale delle varietà	
Nere	8997
Bianche e altri colori	8998
Totale	8999

Gli Stati membri specificheranno sui documenti di trasmissione dei dati il codice delle varietà.